

# 書面質詢

馬耀鋒議員

## 關注中葡雙語人才培養進展

行政長官曾提出，特區政府會全方位支持與葡語國家在高等教育、人才培養等多方面深入合作，進一步發揮澳門"中葡雙語人才培訓基地"和"中葡青年創新創業交流中心"定位，並將持續大力支持澳門理工學院及其他高校與葡萄牙和葡語國家高等教育機構開展學術交流、師生交換、合辦學位課程、共建科研實驗室等合作項目，培養更多優秀中葡人才。[1]

在《二〇二一年財政年度施政方針執行情況》中提到要打造葡語教育基地，來年的非高等教育主要工作內容包括整套小學葡語教材出台、校本葡語課程框架制定、教學成效評估及師資培訓等；而高等教育方面，持續協調“培養中葡雙語人才聯盟”的工作、資助本澳學生赴葡升學、開發葡萄牙語語法電子學習平台及舉行首次葡萄牙語及英語翻譯專業資格考試等，可見當局為中葡人才培養上是決心堅定的，既有計劃亦投入了不少資源。[2]

可是，據中葡雙語人才資料庫數據顯示，截至目前為止，已登記的雙語人才有1,297人，當中翻譯人員佔52.46%，其他行業例如金融、會展、融資租賃等，佔比不足半成。另外，現時89.28%的雙語人才現居地是中國內地，居住在澳門只有6.94%。[3]從數據中顯示，本澳雙語人才存在單一化和非本地化的現象，不利未來中葡平台的長遠建設。

為了讓本澳能夠培養更多中葡雙語的專業人才，成為多元中葡雙語人才的集中地，本人提出以下質詢：

1. 教育及青年發展局已推出整套小學葡語教材《Vamos Falar Português》，請問當局會否評估相關教材的使用情況後，考慮繼續推出其他非高等教育階段的葡語教材及配套？
2. 特區政府推行中葡雙語人才培養政策多時，但本澳仍然存在雙語人才不多、專業單一和非本地化等問題。請問當局如何利用“深合區”和“大灣區”的發展定位和優勢，鼓勵更多本地人朝中葡雙語人才的方向發展，並吸引中葡雙語人才在本澳發展？
3. 承上題，為配合本澳“中國與葡語國家商貿合作服務平台”的發展定位，不同專業均需要培養一定數量的中葡雙語人才。請問當局有否為不同專業的中葡雙語人才制定指標，並以此作為培養所需人才的依據？

參考資料：

[1] 2021年11月23日，澳門日報，第A05版：澳聞，葡語國地區高教論壇線上舉行

[2] 社會文化領域2022年財政年度施政方針，二〇二一年財政年度施政方針執行情況，第157頁，<https://bit.ly/3G8myGM>

[3] 中葡雙語人才資料庫，中國-葡語國家經貿合作及人才信息網，[https://www.platformchinapl.mo/talent\\_search.php](https://www.platformchinapl.mo/talent_search.php)